L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Bureaux No 17, rue de Chartres.
NOUVELLE-ORLEANS
VENDREDI 4 JANVIER.

SPECTACLES BALS, &c

ACADEMIE DE MUSIQUE.
DE BIDWELL.
Engagement du brillant comédien
Mr. Lytton Sothern,
Mercredi, Jeudi, Vendredi soirs et Samedi en Matinée,
DUNDREARY. DUNDREARY.
DUNDREARY. DUNDREARY.
Samedi soir—Dernière représentation de M Sothern, DAVID GARRICK et A REGU LAR FIX. Sothern dans chacun de ces rôles.
Dimanche, 6 jan. 1884—LIGHTS O'LONDON.
3 jan—

Théâtre St Charles de Bidwell.
Bonne Année à tous!
Et dégagement, pour une semaine de plus, des
HANLONS,
Commençant DIMANCHE soir, déc 30
Matinées, Mardi et Samedi,
MARDI, 1er janv 1884—GRANDE MATINEE DE NOUVEL AN, et tous les soirs.
Dans la populaire absurdité parisienne en 3 actes
LE VOYAGE EN SUISSE.
(A trip to Switzerland)
Dimanche, 6 janv.—Troupe d'Opéra Comique de C. D. HESS.
29 déc—

GRANDS MAGASINS
—DE—
NOUVEAUTÉS.
MAISON D. H. HOLMES,
155 CANAL.
15 BOURBON et 15 DAUPHINE.
Mise en vente de soldes très importants en
SOIERIES ET VELOURS.
Nous annonçons aux Dames des occasions ton Sait exceptionnelles:
FAILLE NOIRE (GUINET) TOUT SOIE, à 75. (TAPISSIER) TOUT SOIE
EXTRA à $1.
RHADAMES, TOUT SOIE, HORS LIGNE, à $1.
SATIN DUCHESSE, SANS EXEMPLE, à $1.25.
MERVEILLEUX, PRIX EXCEPTIONNEL, $1.35.
SATIN DE LYON, VALANT $2,50 à $1,50.
NOMBREUSES OCCASIONS EN
VELOURS UNIS et FAÇONNÉS.
2déc—

JOLIES MODES.
Mme C. SAMSON
150, RUE DU CANAL, 150
Le premier
SALON DE MODES
de la ville.
Le plus vaste assortiment des dernières modes. Prix réduits.
16déc—

Bandages Herniaires, Bretelles, Suspensoirs pour l'abdomen, Béquilles, Jambes et Bras Artificiels, &c.
Faits sur commande et ajustés par
A. DeDERMOTT.
153 rue du Camp, Nlle-Orléans.
M. D.—Chaque instrument est garanti de Bonne satisfaction sous tous les rapports.
v11—1 an

Les personnes ayant de beaux yeux mais des cils ternes et en palissandre des bronzes, peintures à huile, ou autres articles d'antiquités, trouveront un acquéreur qui leur en fera un prix au comptant, en s'adressant à la boîte de la poste (Look Box) 1897.
25 nov—

Mme HONORÉ, sage-femme, de middle pour dames, 140 St-Louis et 101 Bourgogne, se recommande pour toutes les maladies de femmes et comme sage-femme. Elle garantit que ceux qui useront de ses remèdes ne souffriront que très peu de douleur à la matrice, deantion difficile chez les enfants, les vers chez les femmes et la constipation. Chambres pour les dames sur le point d'accoucher, avec un bon traitement et à des prix au-dessous de la moyenne. Elle a toujours de la boîte à la poste. Exercant sa profession depuis 25 ans, elle se recommande au public.
10déc—1an

Le Stock le plus vaste, au Sud de voitures.
Fred. N. THAYER.
169 rue Gravier, vis-à-vis l'Hôtel Charles et 13 rue de l'Union.
(Entrepôts, rue Gravier, 217)
Dépôt du Crane & Breed Manufacturing Company.

Corbillards et Articles à l'usage des Entrepreneurs de Pompes Funèbres Buggies, Voitures Demi, Voiture d'enfants, Vélocipèdes, Bicycles, etc.
18 mars 82—1an

RESTAURANT PIZZINI,
182 RUE DU CANAL,
(Presque vis-à-vis du Grand Opéra House.)
NOUVELLE-ORLEANS.
La cuisine est confiée aux soins du célèbre maître-queux JULES SABRIER.
MATHIEU & P. PIZZINI,
PROPRIÉTAIRES.
Téléphone dans le mai on.
21 oct—1an

LA BOTTE ROUGE !!
A l'enseigne de la
"BOTTE ROUGE",
ANGLE DES RUES URSULINES ET DAUPHINE.
BOTTES, SOULIERS,
T BOTTINES, A BON MARCHE.
GEORGE WAGNER.
1er sept—4an. et sans dim.

Joseph Monteleone,
Encaisseur St. Louis 1er Royale.
GRANDE RÉDUCTION!
Chaussures à boutons hautes et bottines en peau de veau français, coupées à la main, à $3 75.
Chaussures à boutons basses en peau de veau français, coupées à la main, à $3 50.
Chaussures à vissez de 82 à $2 25.
Aussi, un grand assortiment de chaussures de tout genre.
N. B.—Toutes les chaussures sont garanties.
21 juil—1 an—Sam Dim Mar

WASHINGTON EXCHANGE,
203 - RUE DECATUR - 203
Liqueurs et Vins les Plus Fins.
OUVERTURE, Samedi 22 déc.
F. ARTIGUES & H. ROUGAGNAC
PROPRIÉTAIRES.
19 déc—1m—DMarJ

NEW 1-2
19.....RUE ST CHARLES.....19
M. attaché au "Ruby Saloon", maintenant gérant du sus-dit établissement, a l'honneur d'annoncer à ses amis et au public en général qu'il vient de le rouvrir, à partir de ce jour, à leur service de théâtre, de 10 heures du soir à 2 A. M., une seconde salle attenant à celle faite par un certain nombre de premier ordre. Les liqueurs et les vins servi comme d'habitude de premier choix et aux prix usuels de la ville.
NEW 1-2
5déc—1m
19 rue St Charles

Tricots des Pyrénées
des plus jolis et des plus nouveaux modèles, reçus récemment et à vendre par
MARTIAL CROTTES,
61 rue de la Bourse.
23 déc—23 au 30 inst

MaraisStreetSteam Brewery
H. F. STURCKEN,
50, N 2, 54 et 56 RUE MARAIS,
Entre Conti et Bienville.

Spectacles, Bals, &c
THEATRE ST-CHARLES.
de BIDWELL
Une saison de Grand Opéra et des Opéras Comiques les plus aimés, aux prix populaires.
Commencant dimanche soir, 6 janvier
ENGAGEMENT LIMITÉ DE LA
COMPAGNIE de GRAND OPÉRA
DE C. D. HESS.
60 Artistes, Choristes et Musiciens
Comprenant les artistes lyriques bien connus dont les noms suivent:
ABBIE CARRINGTON—Prima Donna Soprano (Son début à la Nlle-Orléans).
MISS LETITIA FRITCH—Prima Donna Soprano (Son début à la Nlle-Orléans).
MISSES EMMA ELSNER, FLORA BARRY; Prima Donna Contralto.
MISS BLANCHE CHAPMAN—Prima Donna Soubrette.
PERCY COOPER, GEO. APPLEBY, THOS. F CHRISTY, Tenors
JAS G. PEAKES, D. A. FLINT Baritons.
HENRY C. PEAKES, Basso profundo.
GEO. W. DENHAM, A. W. TAMS, Comédiens.
Grand Chœur de 30 Voix.
Répertoire pour la semaine:
Dimanche...FRA DIAVOLO.
Lundi...LES CLOCHES DE CORNEVILLE.
Mardi soir...LA FILLE DU REGIMENT
Mercredi...LA BOHEMIENNE
Jeudi...PIRATES DE PENZANCE
Vendredi...MARITANA.
Samedi Matinée...MARTHA.
Samedi soir...F TINITZA.
La vente des stalles commencera jeudi, 3 jan.
3 jan—3f

Pavillon de Faranta.
Coin Bourbon et Orléans.
Le divertissement de 10 sous, par excellence.
Spectacles tous les soirs et les Dimanches, Lundis et Samedis en Matinée.
Attraits Extraordinaires pour les Fêtes.
Tout est Brillant, Neuveau et divertissant.
Réengagement de l'homme fort,
MONS. CHAS. BIXAMUS,
déployant une prodigieuse force
Aussi—Il apparaîtra une nouvelle troupe de spécialités de premier ordre
Je fréquents changements de programme et du nouveau engagements toutes les semaines.
Entrée, 10 sous. Sièges réservés, 15 sous supplémentaires.
30déc—

DIVERTISSEMENT.
Bataillon d'Artillerie Washington
A SON ABSENAL,
RUE ST-CHARLES,
Jeudi et Vendredi, 10 et 11 janvier 1884.
Jeudi, 10—Soirée dansante et concert-promenade.
Vendredi, 11—Grand bal d'enfants, et première apparition en cette ville de prodiges du Mississippi,
MAGGIE et DELIA BRIDGES,
sœurs jumelles, dans des scènes à caractères où elles sont inimitables.
Entrée.....Adultes, 50 sous; enfants, 25.
30 déc—jan

NOUVEAU JOCKEY CLUB
DE LA
LOUISIANE.
COURSES D'HIVER.

Le MARDI, le JEUDI et le SAMEDI
De chaque semaine jusqu'au 1er avril 1884.
SEUL AGENT.
VENANT d'être reçu un assortiment des célèbres Pianos de Gavau, de Paris, avec le nouveau système Equilibre. Brevété pour la tenue de l'accord la plus essentielle dans le Piano. Les mécaniques de ces instruments sont à doubles répétitions. Ces pianos ont été fabriqués expressement pour notre climat et sont remontant. J'offre ces Pianos à un prix excessivement réduit.
Accords et réparations de Pianos [et Orgues à des conditions très avantageuses.
18 nov—

Briqueterie des Planteurs.
Briques expédiées par les chemins de fer "Morgan, L. & T. Texas," et "Pacific" et par des chalands sur le fleuve. Adresser les commandes par la boîte 127 de la "Mechanics, Dealers & Lumbermen's Exchange," Nouvelle-Orléans. Les commandes des campagnes par la boîte 3 poste de Gretna.
N. D. HARVEY, propriétaire,
nov—1 an—Ven

LEON QUEYROUZE,
"GROCER" EN GROS,
—Importateur de—
VINS ET DE LIQUEURS
—Et marchand de—
Produits des Campagnes et de l'Ouest,
97 RUE DECATUR,
mars—1an Nlle-Orléans.

Agence d'Emigration Française
LE SOUSSIGNÉ a ouvert à St-Paul, Minnesota, une agence d'émigration française. Il sollicite les ordres de MM. les planteurs de la Louisiane qui auraient besoin d'ouvriers ou de fermiers. Ceux qui auraient des terres à vendre ou à céder à quelque condition que ce soit, sont priés de s'adresser à lui, en lui envoyant les renseignements nécessaires.
F. C. BOUCHER, Directeur,
104 E. Third street,
Presley Block, St-Paul, Minn.
19 sept—v&n.

BUREAU DE PRETS.
OTTO SCHWANER,
17.....RUE BARONNE.....17
ENTRE CANAL ET COMMUNE,
Près de la SALLE GRUNEWALD,

Spectacles, bals, &c.
GRAND OPERA-HOUSE.
D. BIDWELL.....Directeur
POUR DEUX SEMAINES,
Commençant LUNDI, 31 Décembre.
TOURNÉE D'ADIEU AUX ETATS-UNIS!
MODJESKA,
Répertoire—Première semaine.
Lundi et Jeudi soir; en matinée Samedi, MARIE STUART.
Mardi en matinée et Samedi soir, ROSE MICHE.
Mardi et Jeudi soir, ANDRIENNE LECOUVREUR.
Mercredi soir, FROU-FROU.
Jeudi en matinée, AS YOU LIKE IT.
1er janv

AVIS.
LOTERIE MUSSON-FORTIER.
Un service d'argent massif, dîner et thé, pour 18 personnes (n'ayant servi qu'une fois) fabriqué à N. York par A. B. Griswold & Co et ayant coûté $5000, exposé en ce moment au "Mobile Building," No 102 rue du Canal, au bureau du rez-de-chaussée, de 11 heures du matin à 3 heures de l'après-midi.
333 Billets à $20 chacun.
Le service est assuré contre le feu, l'argent reçu en dépôt dans les banques à l'Union National Bank; et le tirage de la Loterie aura lieu publiquement sous la direction et la surveillance de MM.
Le Gén. FRED N. OGDEN,
Le Col. R. A. PALFREY,
ANTOINE CARRIERE,
CARL KOHN,
Le Col. THOS. L. BAYNE.
Un sixième du produit de la Loterie sera affecté à la veuve et aux orphelins du capitaine
MICHEL J. FORTIER,
Tué le 14 décembre 1883, au pell du 7e Ward.
Billets à vendre par M. Musson au No 102 rue du Canal.
28 déc—

AU PUBLIC.
Nlle-Orléans, 21 décembre 1883.
Un Comité s'est organisé dans le but de recueillir des secours pour la veuve et les orphelins du Capitaine M. J. FORTIER, tué au pell du Septième Ward le 14 décembre 1883.
Il est mort dans l'accomplissement d'un devoir public, en défendant un droit sacré; et il laisse une veuve et six enfants dont il était l'unique appui.
Les personnes désirant contribuer à cette œuvre peuvent adresser ou remettre leurs souscriptions aux membres suivants de ce Comité:
FRED. N. OGDEN, Chairman.
LEON SERE,
PIERRE LANAUX,
G. LEGARDEUR, Jr.,
W. T. VAUDRY,
LOUIS PRADOS.
23déc—

Léon Godchaux,
81, 83 et 85 rue du Canal,
Met en vente dans le moment le fonds de
VETEMENTS
Confectionnés d'Hiver,
Les plus beaux et les plus élégants qui soient et qui aient jamais été mis de ce public
Mon fonds comprend des habits de drap, de Diagonal, du Castimir des derniers genres et des plus belles nuances.
Confectionnés par les plus habiles tailleurs et à la dernière mode.
NOTRE DEPARTEMENT
Articles de Toilette,
est complet et comprend toutes les nouveautés de la saison. Cravattes en soie et en gingham, Mailles, Sacs de voyage et Vêtements en caoutchouc, en grande variété.
Notre salon de coupe possède nos dernières importations européennes et est sous la direction de M. Edouard Lecarpentier et pratiques.
MM. F. GONTHIER, WM. TODT.
Les ordres de la campagne seront exécutés promptement.
Des échantillons et des indications pour se mesurer seront envoyés aux intéressés qui en feront la demande, sans frais. Le magasin est ouvert jusqu'à une (1) heure P. M. le Dimanche.
28oct—1an—DMarJ

141 Rue du Canal.
Manteaux, Dolmans,
Ulsters, Jackettes, Jerseys.
Linge de dessous pour dames et enfants.
Ottomans soie, Velours,
Pluches, Velvetines, Satins.
SOIERIES et SATINS broché (vaste assortiment) et un beau choix de
RUFFES A ROBES.
Collection spéciale de
Draperies de Table Damas
à des prix grandement réduits.
Tapis, Rugs, Nattes, Linoleums, etc. Toiles cirées pour plancher; aussi, Nattes de Chine Stores de fenêtres, Rideaux dentelle, Cornices. Triples à Cornèches, etc.
Le tout sur plus bas prix possibles.
Des échantillons de Marchandises Sèches envoyés sur demande
B. & W. CRONER,
141 rue du Canal, coin Bourbon.
9 déc—3m

PHARMACIE ANGELL.
Importation et vente de Médicaments, Français, anglais et allemands, de Livres, de Vitrines, etc.—Prix de New York.
153 et 155 rue Julia.
25 mai—1an

ELKIN & CIE.,
100.....RUE DU CANAL.....100
Offrent leur vaste fonds de
Tapis de Velours et de Bruxelles, dits "Body Brussels" et "Tapestry Brussels" et des
TAPIS
Trois plis "Ingrain"
A des prix très réduits.
La maison reçoit maintenant de fraîches importations de
NATTES DE CHINE, de diverses qualités.
NATTES DE CHINE, sans couture.
TOILES CIRÉES.
STORES DE FENÊTRES.
RIDEAUX DE DENTELLE Etc.
26oct88—1an dim. mar. ler

A VENDRE.
A vendre—La bâtisse à 3 étages en briques, nouvellement réparée (avec toutes les améliorations modernes) 139 rue Royale, se trouvant à cinq (5) pas de la rue du Canal et à 2 pas du Marché Français. Il y a au rez-de-chaussée deux magasins bien loués, un grand jardin avec fontaine au fond, se faisant une des résidences les plus agréables du district. On vendra la propriété meublée si on le désire. Condition: Une moitié comptant, le reste à cinq ans de crédit, au gré des acheteurs.
Aussi, une belle propriété à Back Bay, Biloxi, 45 acres de terre entourées d'une barrière en fil de fer, et sur laquelle il y a toutes sortes de fruits en culture.
115 arpents de belle terre touchant à l'habitation de Mme Verret, marchant entre Belle Chasse et Pointe à la Hache.
Plusieurs autres d'autres habitations à Cypremort, paroisse Ste Marie.
S'adresser, 139 rue Royale. 23 déc—1m

A vendre $4000 pour cause de changement de domicile.—Une propriété de premier ordre dans le 3me district, dans la partie la plus saine de la ville, à l'abri des inondations et à proximité de deux chemins de fer; 4 terrains 130x160; maisons de résidence confortable, ayant 8 chambres, chambre à bain, et aisance y attenante. Le tout en très bon état, améliorations modernes, galerie latérale entière, 12x120—jardins, arbres fruitiers, rosiers et orangers, &c. S'adresser à F. LaBesque, 97 Passage de la Bourse. 8déc—2sem dim jeu

A vendre à des termes avantageux.
UNE belle habitation sucrière à équiper, connue sous le nom de "Lyle," située sur la rive Ouest du Fleuve Grosse Tête, 3/4 de mille de la Station du Pacific Railroad, d'un côté, et de l'autre, à 1 mille de la Station du W. Feliciana. Rosedale, appartenant à Lyle, appartient tout à l'une ou l'autre voie, chaque jour. Elle se compose d'environ 1200 acres de terre, dont 600 à peu près en culture, et le reste en bois. 118 à 120 acres de belles souches de première année, et en maisons, de quoi planter 75 à 80 acres en voie d'être plantés dans ce moment. Une belle sucrerie et purgerie en briques, une machine de Nyle de la force de 35 chevaux, hangard à couvert pour neuf (9) bêtes, deux magasins, dix (10 cabanes doubles, forge, grande écurie, maison en bois, charrues charrettes et autres ustensiles nécessaires pour l'exploitation de cette usine. 25 beaux mulets, 4 chevaux, vache et veau, 3 jeunes taureaux, assez de mais pour attendre la nouvelle récolte.
Une belle pyrière vierge.
Le tout à des prix et conditions très raisonnables. S'adresser à LEON QUEYROUZE,
97 rue Decatur,
A vendre
A MON MARCHÉ,
UN lot de vieux journaux bons pour envelopper les paquets envoyés à domicile par les marchands. S'adresser au bureau de l'A. BEILLE. 10 nov—

INSTITUTIONS.
COLLÈGE ST. ISIDORE.
Coin Peters et Roynes, Sans Bles. N. O
Situé dans une des plus belles et des plus saines localités, entre l'Avenue et la chemin de fer des Casernes, cette institution offre toute facilité pour une complète éducation chrétienne et commerciale, le Français et l'Allemand inclus.
Termes: Pension et enseignement par mois $16.
Pour plus amples informations s'adresser au Rév. J. SCHERER, C. S. C.,
Président.
18 déc—D. Mar. J

MLLE BELEN DE MIRANDA,
Professeur d'Espagnol.
AYANT 14 ans d'expérience dans l'enseignement, donne des leçons à domicile ou chez elle. Elle consentira à se charger d'une classe pour danse, qui aurait lieu le mardi, le jeudi et le samedi, de 4 à 5 heures de l'après-midi, au "Columbian Institute," 128 rue Esplanade, ou chez elle, 164 rue Jackson, coin Magazine. Elle pourra aussi faire une classe pour musique, le lundi, le mercredi et le vendredi, de 3 à 7 heures du soir, en faisant une réduction en faveur de Toulouse et St-Pierre, ou, aux mêmes heures, chez elle, le mardi, le jeudi et le samedi. Chaque élève de l'une et l'autre classe paiera $1 par semaine.—Pour plus amples informations, s'adresser au "Columbian Institute" ou au domicile de Mlle de Miranda, coin Jackson et Magazine.
2 déc—1m

INSTITUTION OURTO.
Pensionnat et Externat,
Coin St Philippe et Prieur.
LES cours de Français et d'Anglais comprennent toutes les branches d'enseignement et sont confiés à des professeurs expérimentés.
Une classe du soir (de 6 à 8) sera tenue la direction de monsieur Ourto, et une classe de travaux d'aiguille et travaux d'agrément tels que fleurs, tissus, peinture, etc., en sera ouverte aux élèves sans prix extra.
Un cours d'Espagnol est d'allemand a lieu à l'Institut.
17 déc—

Dentistes
C. E. KELLS & M. VIET,
CHIRURGIENS-DENTISTES
Ne 49 rue Dauphine, immédiatement après la rue Conti.
Opérations de tout genre dans le ressort de leur art.
Pose de palais artificiels.

G. P. MALONEY, D. D. S.,
DENTISTE.
BUREAU ET RESIDENCE,
.....RUE DU CANAL.....150
près Baronne.
Dentiste du couvent des dames Ursulines.
Travaux dantaires de tous genres à des prix modérés.
Extraction de dents sans douleur.
Marchand de tous articles de dentiste aux prix de fabrique
25 sept—

Les derniers genres et les plus grandes nouveautés
—EN—
NATTES
DE CHINE,
A. Brousseau's Son
.....RUE DE CHARTRES.....
TAPIS
Le plus grand stock au Sud.
Prix qui convaincront à tout le monde.
4juin—1an

Joseph Mansion,
Entrepreneur de Pompes funèbres,
85 Rue Bourbon, près St. Louis.
J'ANNONCE ici à mes amis et au public que je suis maintenant établi en ce local bien connu, et que je suis prêt à remplir promptement et de façon à donner entière satisfaction tous les ordres de pompes funèbres qui me seront confiés.
J'aurai toujours en louage pour bals, fêtes et mariages des voitures que je fournirai dans le plus bref délai et aux taux les plus modiques.
1 jan—1m DMarJ

ASSURANCES.
Compagnie d'Assurances du Croissant.
(CRESCENT INSURANCE)
67 et 69, rue du Camp
NOUVELLE-ORLEANS,
Organisée comme compagnie mutuelle en 1849; —Réorganisée comme compagnie d'assurances en 1880.
CAPITAL EN ARGENT...$600,000
A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.
Feux d'assurances annuelles et à échéances —Aussi de gré à gré, émises contre des risques d'incendie.
W. A. LYMAN.....Président
CHAS. H. DOLSEN.....Vice-Président
OF AS. E. RICH.....Secrétaire.
Directeurs
Samuel H. Kennedy Paul E. Mortimer
Victor Meyer, Joseph Bowling,
W. B. Cooper, S. Hambalin,
Wm. W. Sentell, Edward Nalle,
Alf. Moulton, J. J. Reiss,
Charles Newman, Louis Dasse,
Charles H. Reiss Harry L. Fisch,
W. Gill. Bush, A. H. Steward,
Lucien Delery, Sigmund Katz,
Charles H. Dolsen N. D. Wallace,
John Calder, E. F. W. Bachman,
S. O. Conlon, Chas. Garlig,
W. A. Phelps. John D. Fisher,
M. Gillis, A. Rosenfield,
Wm. R. Lyman. C. E. Kells.
Voir le nom des agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas
18 fé—1an v&

Compagnie d'Assurances
LIVERPOOL
and LONDON and GLOBE.
Bureaux: coin des rues Gravier et Carondelet.
DIRECTEURS A LA NOUVELLE-ORLEANS,
J. F. SCHRODER, président.
NEWTON BUCKNER, PERRY NUGENT.
RODOLPH WOESTE.
Cette Compagnie a été fondée en 1836; a établi une succursale aux Etats-Unis en 1851, et est maintenant la plus grande Compagnie d'Assurances pour la France et le monde entier.
Le montant de ses engagements aux Etats-Unis, 30 juin, 1882, est comme suit:
Actif.....$4,407,800 24
Passif.....2,670,383 49
Surplus.....$1,737,416 75
Des pertes causées contre l'incendie sont rapidement sollicitées. Le conseil de direction est pleinement autorisé à ajuster et à payer toutes les pertes en cette ville, aussitôt ainsi la compagnie sur un pied d'égalité avec les meilleures compagnies locales incorporées en vertu des lois d'Etat.
HENRY V. OGDEN, secrétaire-résident.
JULES P. ROUX, assistant secrétaire résident
CLARENCE F. LOW, député-assistant secrétaire résident.
Nouvelle-Orléans, 12 novembre 1883—1an

MERCHANTS' MUTUAL INSURANCE COMPANY
(OF NEW ORLEANS)
No 144 CANAL STREET.
TWENTY-NINTH ANNUAL STATEMENT.
In conformity with the requirements of their charter, the company publish the following statement:
Premiums received during the year ending May 31, 1883 including finearned premiums of the previous year—
On Fire risks.....$248,846 79
On Marine risks.....37,025 72
On River risks.....22,912 68
Total premiums.....$292,784 19
Less unearned premiums.....75,281 00
Net earned premiums 31st May, 1883.....$218,503 19
Losses paid—
On fire risks.....$56,527 62
On marine risks.....13,201 25
On river risks.....4,495 50
Taxes and expenses, less interest.....26,164 16
Reinsurances and return premiums.....16,100 26
Profit.....$102,01478
The company owns the following assets:
Real estate.....$344,82083
Bank, Railroad and other stocks.....61,23453
Notes secured by mortgage and pledge.....149,826 00
Bills receivable.....61,086 88
Premium in course of collection.....56,455 06
Stock in Vallette Dry Dock Co.....11,362 50
New Orleans Water Works Co.....19,600 00
Louisiana Consols.....16,625 26
City time.....5,000 00
Judgment on mortgage notes.....4,335 00
Cash on hand.....69,579 62
$888,334
The above statement is a just, true and correct transcript from the books of the company.
PAUL FOURCHY, President.
G. W. HOTT, Secretary.
STATE OF LOUISIANA,
Parish of Orleans, City of New Orleans,
Sworn to and subscribed before me this 11th day of June, 1883.
JAMES FAHEY, Notary Public.
At a meeting of the Board of Directors held on the 11th day of June, 1883, it was resolved that in addition to the interest dividend of Ten Per Cent already paid to the stockholders, a further dividend of "TWENTY-FIVE PER CENT. on the net earned participating premiums for the year ending May 31, 1883, be paid on the third Monday of July next.
—DIRECTORS—
F. MASPERO, JNO. B. LALLANDE,
M. W. SMITH, J. J. FERNANDEZ,
D. PATJO, PAUL FOURCHY,
EDWARD TOBY, D. A. CHAFFRAIX.
B. W. TAYLOR. CHAS. LAFITTE,
15 juin— JOS. A. SHAKESPEAR.

L. S. L.
Prenez Avis!
Que cette loterie est la seule qui donne un Etat ait été votée et endossée par son peuple.
TOUS LES LOTS GAGNANTS
PAYÉS EN PLEIN.
MAGNIFIQUE OCCASION
— DE —
Faire Fortune!
Le Grand Tirage Mensuel
A $5 00
CLASSE A,
DE LA COMPAGNIE DE
LOTERIE
DE L'ETAT
DE LA LOUISIANE
Aura lieu
A LA
Nouvelle-Orléans, Lne.,
MARDI, 15 JANVIER 1884.
Ce tirage ainsi que tous les autres auront lieu sous la surveillance immédiate et la direction du
GEN. G. T. BEAUREGARD,
DE LA LOUISIANE, ET DU
GEN. JUBAL A. EARLY,
DE LA VIRGINIE.
GROS LOT
$75,000
1,967 Lots, montant en tout à
$265,500.
Le tirage commencera ponctuellement
A ONZE HEURES A. M.,
Au bureau de la compagnie
VOYEZ LE PLAN.
PLAN EXTRAORDINAIRE,
100,000 Billets à $5 le Billet.
LISTE DES LOTS:

1 Lot de	$75,000, est à	$75,000
1 Lot de	25,000,	25,000
1 Lot de	10,000,	10,000
2 Lots de	6,000,	12,000
5 Lots de	2,000,	10,000
10 Lots de	1,000,	10,000
20 Lots de	500,	10,000
100 Lots de	200,	20,000
200 Lots de	100,	20,000
500 Lots de	50,	25,000
4,000 Lots de	25,	25,000
1,967 Lots se montant à		$265,500

CERTIFICAT.
"Nous déclarons, par les présentes, que nous présidons à tous les tirages mensuels et semi-annuels de la Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane, et que nous dirigeons et contrôlons en personne ces tirages qui, nous en donnons l'assurance, ont lieu avec la plus grande honnêteté, la plus grande loyauté et la plus parfaite bonne foi vis-à-vis de toutes les parties. Nous autorisons la Compagnie à se servir, dans ses annonces, de ce certificat, auquel nous joignons le fac-simile de nos signatures."
Billet entier, $5; Fractions-Cinquièmes en proportion.
A vendre à toutes les agences de la Nouvelle-Orléans et au bureau de la COMPAGNIE DE
loterie de l'Etat de la Louisiane.
Les demandes de prix pour les clubs ne doivent être adressées qu'au bureau de la Compagnie, à la Nouvelle-Orléans.
Pour plus de renseignements, écrire très lisiblement, en donnant son adresse.
Remisez par Postal Note à l'ordre de l'American Express, chargé de New York, ou traite sur la Nouvelle-Orléans.
Les lettres renfermant de l'argent devront toujours être envoyées par l'Express.
Il faut payer les frais d'express sur toutes les commandes de $5 ou plus.
Adresser à
M. A. DAUPHIN,
Nouvelle-Orléans, Lne.
Adresser les lettres enregistrées et faire les mandats sur la poste (money orders) payables à la
New-Orleans National Bank
New Orleans, La.,

Avis aux creanciers.
ETAT DE LA LOUISIANE.
Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans.
M. L Navra vs. ses créanciers.
No 10,232—Cour Civile de District.
ORDRE DE COUR—Que la pétition soit jugée, et qu'une réunion des créanciers de M. L. Navra, pour délibérer sur la demande faite par ledit pétitionnaire pour un attermoiement, soit une pardevant W. O. Hart, notaire, le 8e jour de février 1884, que l'avrance O'Donnell, Esq., soit, soit nommé pour représenter les créanciers absents du dit Navra et qu'à partir de cette date et jusqu'à nouvel ordre, que toutes procédures judiciaires contre la personne et les biens du dit Navra soient suspendues.
Nlle-Orléans, 28 décembre 1883.
(Signé) HENRY L. LAZARUS, Juge.
Pour copie conforme:
JAS. D. RANKIN,
29 déc— Député Greffier

COUR CIVILE DE DISTRICT,
Division A—No 10,232.
M. L. Navra vs. ses créanciers.
ORDRE DE COUR La Cour considérant la pétition enregistrée en cette affaire, et les témoignages produits, demande en attermoiement, procédement présenté par le 28 décembre 1883, et les affidavits les accompagnant; et la Cour étant satisfaite que le débiteur-pétitionnaire, M. L. Navra, a rempli toutes les formalités requises par la loi, la cession de la propriété et ici accordée au profit des créanciers; et qu'à une assemblée des créanciers, convoquée pardevant W. O. Hart, notaire, le 5 février 1884, à 11 heures A. M., ceux-ci étaient un syndic et s'entendent en des conditions de la remise de la propriété cédée. Il est en outre ordonné, que Lawrence O'Donnell, avocat déjà désigné pour représenter les créanciers absents du dit M. L. Navra, soit reconnu dans le dit état de fait.
Et il est encore ordonné que toutes les procédures contre la personne et la propriété du dit M. L. Navra soient suspendues jusqu'à nouvel ordre de cette honorable Cour.
Nlle-Orléans, 2 janvier 1884.
(Signé) A. L. TISSOT, Juge.
Une copie exacte:
JNO. T. FITZGERALD,
Député-Greffier.
3 janv—

ETAT DE LA LOUISIANE.
Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.
Christian Steinel vs ses créanciers—No 10,229
Cour Civile de District.
ORDRE DE COUR—La cession de biens du pétitionnaire est acceptée par la Cour au profit de ses créanciers, et il est ordonné qu'une réunion des créanciers soit convoquée et tenue pardevant Algernon S. Beck, notaire de cette ville, samedi, 12 janvier 1884, à 11 heures du matin, pour délibérer sur les affaires du dit pétitionnaire. En attendant, toute procédure judiciaire contre sa personne et ses biens sera suspendue.
Nlle-Orléans, 28 décembre 1883.
(Signé) N. H. RIGHTOR, Juge.
Pour Copie conforme:
JAS. D. RANKIN, Député-Greffier.
29 déc—29—1 6 jan

ETAT DE LA LOUISIANE.
Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans.
Paul E. Voorhies vs. ses Créanciers.
No 10,168—Cour Civile de District, Division —.
ORDRE DE COUR. Ce jour réunion des créanciers de P. E. Voorhies soit convoquée et tenue pardevant Martin Voorhies, notaire de cette ville, LUNDI, 21 janvier 1884, à 11 heures du matin, à l'effet de prendre en considération l'application du dit pétitionnaire pour un attermoiement. En attendant, que toutes les procédures judiciaires contre sa personne et ses biens soient suspendues.
Nouvelle-Orléans, 19 décembre 1883.
(Signé) H. N. RIGHTOR, Juge.
Pour copie conforme:
JAS D. RANKIN, Député-Greffier.
29déc—29 jan 5

ETAT DE LA LOUISIANE.
Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans.
E. A. Chiapella vs ses créanciers—No 10,040.
ORDRE DE COUR.
QUINZE assemblée des créanciers de E. A. Chiapella soit convoquée et ait lieu par devant E. Pierce, notaire en cette ville, LUNDI, le 7e jour de janv er 1884, à 11 heures du matin, à l'effet de prendre en considération l'application du dit pétitionnaire pour un attermoiement, soit de plus nommé pour représenter les créanciers absents et que dans l'intervalle toutes les procédures judiciaires contre ses biens et sa personne soient suspendues.
Nouvelle-Orléans, 3 décembre 1883.
Signé N. H. RIGHTOR, Juge.
Pour copie conforme:
JAS. D RANKIN,
4déc—4. 18—6 janv Député-Greffier.

ETAT DE LA LOUISIANE.
Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans.
DE LA LOUISIANE, ET DU
GEN. JUBAL A. EARLY,
DE LA VIRGINIE.
A. F. Hamel, } No 10,132
ses créanciers. } Cour Civile de District—Division A.
ORDRE DE COUR—La cession de la propriété du pétitionnaire, est acceptée par la Cour au bénéfice de ses créanciers; et il est ordonné que l'assemblée de ses différents créanciers ait lieu devant A. J. Lewis, notaire, en cette ville, le LUNDI, 14e jour de Janvier 1884, dans les 10 heures de l'avant-midi, à l'effet de prendre en considération la dite pétitionnaire; et, en attendant, toutes les procédures judiciaires contre sa personne et ses propriétés soient suspendues. L'assemblée aura lieu dans une profondeur de cent trente huit pieds cinq pouces et dix-neuf pieds dix pouces et demi de largeur dans le fond.
Saisi dans l'affaire ci-dessus.
Termes et conditions—Acquéreur fournira un billet d'action pour la somme de dix-huit cent quatre-vingt-dix-neuf piastres et quatre-vingt-dix cents ($1899 90) échéant le 1er janvier 1885, et renouvelable comme suit: A la charte de la Banque des Citoyens de la Louisiane, et la balance comptant. Acquéreur assumera toutes les obligations et les responsabilités d'un actionnaire de la Banque des Citoyens de la Louisiane, et le billet d'action ainsi fourni devra être identifié avec les trois actes hypothécaires de M. Sykes, en faveur de la Banque des Citoyens de la Louisiane passés pardevant Félix Grima, notaire, respectivement le 4 mars 1857, le 6 janvier et le 22 février 1858, un acte de transfert hypothécaire entre les mêmes parties, passé pardevant Charles Boudousquié, notaire, le 24 mars 1842, pardevant Charles Boudousquié, ancien notaire susdit en cette ville; un acte de transfert hypothécaire entre les mêmes parties, passé pardevant Charles Boudousquié, notaire, le 24 décembre 1842, pardevant Charles Boudousquié, ancien notaire susdit en cette ville; un acte de transfert hypothécaire entre les mêmes parties, passé pardevant Charles Boudousquié, notaire, le 24 mars 1843